



## **Perilica Rublja**

Korisnički Priručnik



WTV7712XW



Broj Dokumenta: 2820529337\_HR/ 27-04-21.(14:37)

# 1 Upute o općoj sigurnosti

Ovaj dio sadrži upute o sigurnosti koje mogu pomoći spriječiti ozljede i rizik od materijalne štete. Sve vrste jamstava bit će nevažeće ako se ne pridržavate ovih uputa.

## 1.1 Sigurnost života i vlasništva



### OPREZ!

- Nikada ne stavljamte proizvod na pod pokriven sagom. U suprotnom će nedostatak protoka zraka ispod stroja uzrokovati pregrijavanje električnih dijelova. To može dovesti do problema s proizvodom.
- Isključite uređaj kada se ne upotrebljava.
- Neka instalaciju i popravke uvijek izvodi ovlašteni serviser. Proizvođač neće biti odgovoran za oštećenja do kojih dođe zbog postupaka koje izvode neovlaštene osobe.
- Crijeva za dovod i izbacivanje vode moraju biti dobro pričvršćena i ostati neoštećena. U suprotnom postoji opasnost od curenja vode.

- Nikada nemojte otvarati vrata za punjenje ili vaditi filter dok još ima vode u proizvodu. U suprotnom može doći do opasnosti od izljevanja i ozljede zbog tople vode.
- Nemojte na silu otvarati vrata za punjenje. Vrata će se automatski otvoriti nakon što ciklus pranja završi. Ako se vrata ne otvore, primijenite rješenja za pogrešku „Vrata za punjenje ne mogu se otvoriti.“ u dijelu Rješavanje problema. U slučaju nasilnog otvaranja vrata za punjenje mogu se oštetiti vrata i mehanizam za zaključavanje.
- Koristite samo deterdžente, omekšivače i dodatke koji su podesni za strojno pranje.
- Pridržavajte se uputa na etiketama tekstilnih proizvoda i ambalaži deterdženta.



Ovaj je proizvod proizведен koristeći najnoviju tehnologiju u ekološki prihvatljivim uvjetima.

## 1.2 Sigurnost od vrućih površina

### OPREZ!

- Staklo na vratima za punjenje zagrijava se prilikom pranja na višim temperaturama. Zbog toga djeci strogo zabranite diranje stakla na vratima za punjenje prilikom pranja.

## 1.3 Sigurnost djece

### OPREZ!

- Ovaj proizvod smiju koristiti djeca od 8 godina i starija i osobe čije tjelesne, osjetne ili mentalne sposobnosti nisu potpuno razvijene ili kojima nedostaje iskustva i znanja pod uvjetom da imaju nadzor ili su naučeni o sigurnoj uporabi proizvoda te rizicima koje on nosi. Djeca se ne smiju igrati proizvodom. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca, osim ako nisu pod nadzorom. Djeca mlađa od 3 godine moraju se udaljiti od uređaja osim ako nisu stalno pod nadzorom.
- Ambalaža je opasna za djecu. Ambalažu čuvajte na sigurnom mjestu podalje od dosega djece.



### OPREZ!

- Električni proizvodi su opasni za djecu. Držite djecu podalje od uređaja kad radi. Ne dajte im da se igraju proizvodom. Koristite se zaključavanjem zbog djece kako biste spriječili djecu da diraju proizvod.
- Nemojte zaboraviti zatvoriti vrata za punjenje kad izlazite iz prostorije gdje se proizvod nalazi.
- Držite sve deterdžente i dodatke na sigurnom mjestu, podalje od dosega djece zatvaranjem poklopca spremnika deterdženta ili brtvljenjem pakiranja deterdženta.

## 1.4 Električna sigurnost



### OPASNOST

- Ako je proizvod u kvaru, ne smije se upotrebljavati ako ga ne popravi ovlašteni serviser! Postoji opasnost od strujnog udara!
- Ovaj proizvod je dizajniran tako da će nastaviti raditi u slučaju ponovnog napajanja nakon prekida napajanja. Ako želite prekinuti program, pogledajte dio „Opoziv programa”.



### OPASNOST

- Proizvod se treba isključiti tijekom instalacije, održavanja, čišćenja i popravaka.
- Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili osoba sličnih kvalifikacija (po mogućnosti električar) ili netko koga je uvoznik odredio s ciljem izbjegavanja mogućih rizika.



### OPASNOST

- Uključite uređaj u uzemljenu utičnicu zaštićenu osiguračem od 16 A. Uzemljenje mora napraviti ovlašteni električar. Naša tvrtka neće biti odgovorna za bilo kakva oštećenja do kojih dođe kad se proizvod koristi bez uzemljenja u skladu s lokalnim zakonima.
- Nemojte prati proizvod tako da na njega raspršujete ili izljevate vodu! Postoji opasnost od strujnog udara!
- Nikada nemojte dirati kabel napajanja ili utikač mokrim rukama! Ne isključujte napajanje povlačenjem kabela. Obavezno jednom rukom pritisnite utičnicu, a drugom izvucite utikač.

## **2. Važne upute o zaštiti okoliša**

### **2.1 Sukladnost s direktivom o električnom i elektronskom otpadu (WEEE)**



Ovaj je uređaj usklađen s direktivom EU-a o električnom i elektronskom otpadu (2012/19/EZ). Ovaj proizvod nosi klasifikacijsku oznaku za otpadne električne i elektroničke opreme (WEEE).

Ovaj proizvod proizведен je od kvalitetnih dijelova i materija koji se mogu ponovno koristiti i prikladni su za reciklažu. Na kraju vijeka trajanja ne odlažite proizvod s običnim otpadom iz kućanstva i drugim otpadom. Odnesite ga na odlagalište za reciklažu električne i elektronske opreme. Posavjetujte se s lokalnim vlastima da biste se informirali o tim odlagalištima.

Usklađenost s direktivom o ograničavanju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi (RoHS):

Proizvod koji ste kupili usklađen je s direktivom EU-a o ograničavanju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi (2011/65/EU). Ne sadrži štetne i zabranjene materijale koji su navedeni u direktivi.

### **2.2 Informacije o pakiranju**

Materijali pakiranja proizvoda su proizvedeni od recikliranih materijala u skladu s našim Nacionalnim odredbama o okolišu. Ne odlažite ambalažni materijal zajedno s otpadom iz kućanstva ili drugim otpadom. Odnesite ih na odlagalište za materijale pakiranja kako su odredile lokalne vlasti.

## **3. Namijenjena upotreba**

- Ovaj proizvod napravljen je za uporabu u kućanstvu. Nije namijenjen za komercijalnu upotrebu i ne smije se upotrebljavati za bilo što osim za namijenjenu svrhu.
- Proizvod se smije koristiti samo za pranje i ispiranje rublja koje je tako označeno.
- Proizvođač se održe bilo kakve odgovornosti do koje može doći zbog nepravilne uporabe ili transporta.
- Vijek trajanja vašeg proizvoda iznosi 10 godina. Tijekom ovog razdoblja, rezervni će dijelovi biti dostupni za pravilan rad uređaja.
- Uredaj je namijenjen za korištenje u kućanstvu i sličnu primjenu kao:
  - kuhinjski prostor za osoblje u dućanima, uredima i drugim radnim okruženjima;
  - vikendice;
  - gosti hotela, motela i drugih boravišnih okruženja;
  - okruženja s prenoćištem i doručkom
  - oblasti za zajedničku uporabu u stambenim blokovima ili peronicama rublja.

## 4 Tehničke specifikacije

Naziv ili zaštitni znak proizvođača	Beko
Dobavljačeva identifikacijska oznaka modela	WTV7712XW 7145846800
Nazivni kapacitet (kg)	7
Maksimalna brzina centrifuge (o/min)	1400
Perilica namijenjena za ugradnju	Non
Visina (cm)	84
Širina (cm)	60
Dubina (cm)	55
Jednostruki / dvostruki ulaz vode	• / -
• Dostupno	
Uzalna el. energija (V/Hz)	230 V / 50Hz
Ukupna struja (A)	10
Ukupna snaga (W)	2200
Glavna šifra modela	9210



### INFORMACIJE



- Informacijama o modelu koje su pohranjene u bazi podataka proizvoda možete pristupiti ulaskom na sljedeću internetsku stranicu i pretragom identifikatora vašeg modela (\*) koji se nalazi na energetskoj etiketi.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

Tablica simbola

Prepranje	Brzo	Brzo+	Dodatno ispiranje	Ekstra vode	Protiv gužvanja	Uklanjanje dijaka kućnih ljubimaca	Para	Noćni način rada	Natapanje	Zadržavanje ispiranja	Namakanje	Automatsko doziranje	Odarbit tekucog deterdženta	Odarbit omekšivača	
Ispiranje	Centrifuga + izbacivanje vode	Izbacivanje vode	Temperatura	Centrifuge	Bez Centrifuge	Voda iz clavine (hladna)	Nema vode	Odgoda vremena	Zaključavanje zlog djece	Zaključavanje zlog djece	Uključi / isključi	Start / Pauza	Razina zaprijanosti	Dodavanje odjeće	Preguz program
Pranje	Ok (Kraj)	Poništi	Protiv gužvanja+	Sušenje	Ekstra suho	Suho za ormar	Suho za glačanje	Vremenski programirano sušenje	Čišćenje i nošenje						

## 4.1 Instalacija

- Javite se najbližem ovlaštenom serviseru radi instalacije proizvoda.
- Priprema lokacije i elektroinstalacija, instalacija vodovoda i kanalizacije na mjestu za instalaciju odgovornost su klijenta.
- Pazite da se crijeva za dovod i odvod vode kao i kabel napajanja ne presavijaju, prikleješte ili zgnječe dok se uređaj gura na mjesto nakon instalacije ili čišćenja.
- Pazite da instalaciju i električni priključak uređaja izvrši ovlašteni serviser. Proizvođač neće biti odgovoran za oštećenja do kojih dođe zbog postupaka koje izvode neovlaštene osobe.
- Prije instalacije vizualno provjerite postoje li nedostaci na proizvodu. Ako postoje, nemojte ga postavljati. Oštećeni proizvodi predstavljaju rizik za vašu sigurnost.

### 4.1.1 Odgovarajuća lokacija za instalaciju

- Stavite proizvod na čvrst i ravan pod. Nemojte ga stavljati na tepih s dugim nitima ili na druge slične površine.
- Kada se perilica i sušilica postave jedna na drugu njihova ukupna težina, dok su napunjene, iznosi otprilike 180 kilograma. Stavite proizvod na čvrst i ravan pod koji ima dovoljnu nosivost!
- Ne stavljajte proizvod na kabel napajanja.
- Nemojte instalirati proizvod na mesta gdje temperatura pada ispod 0 °C.
- Predlaže se ostavljanje razmaka s bočnih strana stroja da biste smanjili vibraciju i buku.
- Kod poda koji nije u istoj ravnini nemojte stavljati proizvod kraj ruba ili na platformu.
- „Ne stavljajte izvore topline kao što su ploče za kuhanje, glaćala, pećnice i ostalo na perilicu i ne upotrebljavajte ih na proizvodu.“

### 4.1.2 Uklanjanje pojačanja pakiranja



Nagnite stroj prema nazad da biste uklonili pojačanja pakiranja. Uklonite pojačanje pakiranja povlačenjem trake. Ovaj postupak nemojte raditi sami.

## 4.1.3 Skidanje transportnih brava

- 1 Odvriinite sve vijke pomoću odgovarajućeg ključa tako da se mogu slobodno okretati.
- 2 Skinite transportne sigurnosne vijke laganim okretanjem.
- 3 Stavite plastične poklopce u vrećici s uputama za uporabu u rupe na stražnjoj ploči.



### OPREZ!

- Uklonite transportne sigurnosne vijke prije rada perilice! U suprotnom, uređaj će se oštetiti.



### INFORMACIJE

- Držite transportne sigurnosne vijke na sigurnom mjestu da biste ih ponovno koristili kad se perilica bude prenosila u budućnosti.
- Instalirajte transportne sigurnosne vijke obrnutim redoslijedom od postupka rastavljanja.
- Nikad ne pomičite proizvod bez montiranih transportnih sigurnosnih vijaka!

## 4.1.4 Spajanje s vodovodom



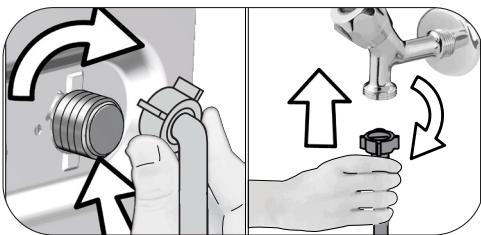
### INFORMACIJE

- Tlak vode koji je potreban za rad proizvoda je između 1 i 10 bara (0,1 – 1 MPa). Potrebno je 10 - 80 litara vode koja teče iz pipe u jednoj minuti da bi stroj radio kako treba. Stavite ventil koji smanjuje tlak ako je tlak vode viši.



### OPREZ!

- Modeli s jednostrukim dovodom vode ne smiju se spajati na slavinu s topлом vodom. U tom slučaju rublje će se oštetiti ili će se proizvod prebaciti na zaštitni način rada i neće raditi.
- Ne koristite stara ili rabljena crijeva za dovod vode na novom proizvodu. To može uzrokovati mrlje na vašem rublju.



- 1 Rukom pritegnite maticu crijeva. Nikada nemojte upotrebljavati alat za zatezanje matica.
- 2 Kada dovršite spajanje crijeva, provjerite postoje li problemi s curenjem na mjestima spajanja tako da do kraja otvorite slavine. Ako dođe do curenja, zatvorite slavinu i uklonite maticu. Ponovno pažljivo zategnite vijak nakon provjere brtve. Da biste sprječili curenje vode i posljedična oštećenja, zatvorite slavine kada se stroj ne upotrebjava.

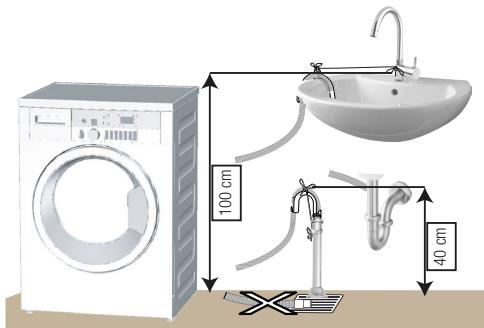
#### **4.1.5 Spajanje odvodnog crijeva na odvod**

- Kraj odvodnog crijeva spojite izravno na odvod, umivaonik ili kadu.



#### **OPREZ!**

- Vaša će se kuća poplaviti ako crijevo izade iz kućišta tijekom izbacivanja vode. Nadalje, postoji opasnost od opeklina zbog visokih temperatura pranja! Da biste izbjegli takve situacije i osigurali da stroj bez problema uzima i izbacuje vodu, dobro pričvrstite crijevo za odvod.



- Spojite crijevo za odvod na najmanju visinu od 40 cm i najveću visinu od 100 cm.
- Ako je crijevo podignuto nakon polaganja na razinu poda ili blizu poda (manje od 40 cm iznad tla), odljev vode postaje teži i rublje

može ostati prekomjerno mokro. Stoga se pridržavajte visina opisanih na slici.

- Da biste sprječili vraćanje prljave vode u stroj i osigurali jednostavno izbacivanje vode, ne uranjajte kraj crijeva u prljavu vodu ili ga ne stavljamte u odvod više od 15 cm. Ako je predugo, skratite ga.
- Kraj tog crijeva se ne smije presavijati, ne smije se stati na njega i crijevo ne smije biti zaglavljeno između odvoda i stroja.
- Ako je duljina crijeva prekratka, koristite ga tako da dodate originalno produžno crijevo. Duljina crijeva ne smije prelaziti 3,2 m. Da biste izbjegli curenje vode, spoj između produžnog crijeva i odlevnog crijeva na stroju mora biti dobro montiran odgovarajućom spojnicom da ne padne ni curi.

#### **4.1.6 Prilagođavanje nogu**



#### **OPREZ!**

- Da biste osigurali tih rad stroja s manje vibracija, on mora stajati ravno i u ravnoteži na svojim nožicama. Uravnotežite stroj prilagođavanjem nožica. U suprotnom proizvod se može pomaknuti s mjesta i uzrokovati lom i probleme s vibracijom.
- Ne koristite nikakve alate za otpuštanje vijaka za zaključavanje. U suprotnom se mogu oštetiti.

- 1 Rukom otpustite vijke za zaključavanje na nožicama.
- 2 Prilagodite nožice dok proizvod ne stoji stabilno i u ravnoteži.
- 3 Ponovno pritegnite sve vijke za zaključavanje rukom.



#### 4.1.7 Elektroinstalacija

Spojite uređaj na uzemljenu utičnicu zaštićenu osiguračem od 16 A. Naša tvrtka neće biti odgovorna za bilo kakva oštećenja do kojih dođe kad se proizvod koristi bez uzemljenja u skladu s lokalnim zakonima.

- Spajanje treba biti u skladu s nacionalnim odredbama.
- Ožičenje strujnog kruga električne utičnice mora ispunjavati zahtjeve uređaja. Preporučuje se upotreba učinskog rastavljača za dodir sa zemljom (GFCI).
- Kabel napajanja mora biti lako dostupan nakon instalacije.
- Ako je trenutna vrijednost osigurača ili sklopke u kući manja od 16 ampera, neka ovlašteni električar instalira osigurač od 16 ampera.
- Naponi navedeni u „Tehničkim specifikacijama“ moraju biti jednaki naponu vaše mreže.
- Ne spajajte preko produžnih kabela ili razvodnika.



#### OPREZ!

- Oštećene naponske kable moraju zamijeniti ovlašteni serviseri.

#### 4.1.8 Prva upotreba



Prije početka upotrebe proizvoda, provjerite jesu li izvršene pripreme u skladu s „Važnim uputama o

sigurnosti i zaštiti okoliša“ i s uputama u odjeljku „Instalacija“.

Da biste pripremili proizvod za pranje rublja, prvo izvršite program za čišćenje bubnja. Ako ovaj program nije dostupan na vašem stroju, primijenite postupak opisan u odjeljku 4.4.2.



#### INFORMACIJE

- Koristite sredstvo protiv kamenca koje je prikladno za perilice.
- Možda je u uređaju ostalo malo vode zbog kontrole kvalitete u proizvodnji. To nije štetno za proizvod.

#### 4.2 Priprema

##### 4.2.1 Sortiranje rublja

- Sortirajte rublje prema vrsti tkanine, boji i tome koliko je prljavo te dopuštenoj temperaturi vode.
- Uvijek se pridržavajte uputa navedenih na etiketama odjevnih predmeta.

##### 4.2.2 Priprema rublja za pranje

- Rublje s metalnim dodacima kao što su žice, kopče remena ili metalni gumbi oštetić će proizvod. Uklonite metalne dijelove ili rublje s metalnim dodacima perite tako da ga stavite u vreću za pranje ili jastučnicu.
- Izvadite sve stvari iz džepova kao što su novčići, olovke i spajalice, preokrenite džepove i očetkajte. Takvi predmeti mogu oštetići stroj ili uzrokovati buku.
- Stavite odjeću male veličine, kao što su čarapice za bebe i najljonske čarape, u vreću za pranje rublja ili jastučnicu.
- Stavite zavjese bez da ih sabijate. Uklonite vješalice za zavjese.
- Zakopčajte patentne zatvarače, zašijte labave gume i zakrpajte poderane i istrošene dijelove.
- Proizvode s oznakom „perivo u perilici“ ili „perivo na ruke“ perite samo odgovarajućim programom.
- Ne perite bijelo i obojeno rublje zajedno. Novo tamno pamučno rublje može ispustiti puno boje. Perite ga odvojeno.
- Postojane mrlje moraju se pravilno tretirati prije pranja. Ako niste sigurni, provjerite u kemijskoj čistionici.
- Upotrebjavajte samo boje / sredstva za mijenjanje boja i sredstva za uklanjanje kamenca koji su prikladni za strojno pranje. Uvijek slijedite upute na pakiranju.
- Perite hlače i osjetljivo rublje okrenute naopako.
- Rublje od angorske vune držite u hladnjaku nekoliko sati prije pranja. To će smanjiti nakupine.
- Rublje koje je bilo izloženo materijalima, kao što su brašno, kamenac, prašina, mlijeko u prahu itd. mora se dobro istresti prije stavljanja u stroj. Takva prašina i prah na rublju mogu se nakupiti na unutarnjim dijelovima stroja i uzrokovati oštećenje.

#### 4.2.3 Savjeti o uštedi energije i vode

Sljedeće upute pomoći će vam upotrebljavati perilicu na ekološki i energetski (uštedi energije i vode) učinkovit način.

- Perilicu upotrebljavajte na najvišem dopuštenom kapacitetu opterećenja za odabrani program, ali nemojte je preopteretiti. Pogledajte „Tablica programa i potrošnje“.
- Proučite upute o temperaturi na ambalaži deterdženta.
- Slabo prljavo rublje perite na niskim temperaturama.
- Za manje količine slabo prljavog rublja upotrebljavajte brže programe.
- Ne upotrebljavajte pretporanje i visoke temperature za rublje koje nije jako zaprljano.
- Ako rublje planirate sušiti u sušilici, odaberite najveću preporučenu brzinu centrifuge tijekom postupka pranja.
- Nemojte upotrebljavati više deterdženta od preporučene količine navedene na pakiranju.

#### 4.2.4 Stavljanje rublja

1. Otvorite vrata za punjenje.
2. Stavite rublje u stroj tako da nije nabijeno.
3. Zatvorite vrata za punjenje dok ne čujete zvuk zaključavanja. Pazite da u vratima nema zahvaćenih predmeta. Vrata za punjenje zaključana su dok program radi. Zaključavanje vrata automatski će se otvoriti nakon što program pranja završi. Tada možete otvoriti vrata za punjenje. Ako se vrata ne otvore, primijenite rješenja za pogrešku „Vrata za punjenje ne mogu se otvoriti.“ u dijelu Rješavanje problema.

#### 4.2.5 Odgovarajući kapacitet punjenja

Maksimalni kapacitet punjenja ovisi o vrsti rublja, stupnju prljavosti i programu pranja koji želite koristiti.

Stroj automatski prilagođava količinu vode prema težini stavljenog rublja.



#### UPOZORENJE

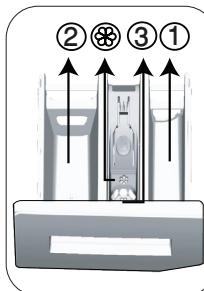
- Prdržavajte se podataka navedenih u „Tablici programa i potrošnje“. Kad je proizvod prepunjjen njegove će se performanse smanjiti. Štoviše, može doći do problema s bukom i vibracijom.

#### 4.2.6 Upotreba deterdženta i omešivača



#### INFORMACIJE

- Pri upotrebi deterdženta, omešivača, štirke, boje za tekstil, izbjeljivača i sredstva za uklanjanje kamenača pročitajte upute proizvođača na pakiranju i slijedite navedene doze. Ako je dostupna, koristite čašicu za mjerjenje.



Ladica za deterdžent sastoji se od tri pretinca:

- (1) za pretporanje
- (2) za glavno pranje
- (3) za omešivač
- (⊗) osim toga, tu je dio sa sifonom u odjeljku za omešivač.

#### Deterdžent, omešivač i druga sredstva za pranje

- Dodajte deterdžent i omešivač prije pokretanja programa pranja.
- Tijekom ciklusa pranja nemojte ostaviti ladicu za deterdžent otvorenu!
- Kad koristite program bez pretpranja, ne stavljajte nikakav deterdžent u odjeljak za pretporanje (odjeljak br. "1").
- Kad koristite program s pretpranjem ne stavljajte tekući deterdžent u odjeljak za pretporanje (odjeljak br. "1").
- Nemojte birati program s pretparanjem ako koristite vrećicu s deterdžentom ili loptu za raspršivanje. Stavite vrećicu s deterdžentom ili loptu za raspršivanje izravno s rubljem u stroj.
- Ako upotrebljavate tekući deterdžent, nemojte zaboraviti staviti čašicu za tekući deterdžent u odjeljak za glavno pranje (odjeljak br. „2“).

#### Odabir tipa deterdženta

Tip deterdženta koji ćete upotrijebiti ovisi o programu pranja, tipu i boji tkanine.

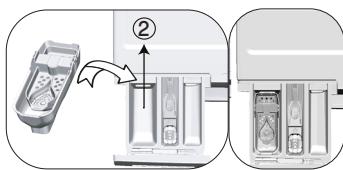
- Upotrebljavajte različite deterdžente za obojeno i bijelo rublje.
- Osjetljivu odjeću perite posebnim deterdžentima (tekući deterdžent, šampon za vunu itd.) koji su namijenjeni samo za osjetljivu odjeću i preporučenim programima.

- Kad perete tamniju odjeću i pokrivače, preporučuje se upotreba tekućeg deterdženta.
- Vunu perite preporučenim programom posebnim deterdžentom namijenjenim samo za vunu
- Molimo pregledajte dio opisa programa za preporučeni program za razne tkanine.
- Sve preporuke oko deterdženata vrijede za selektivne opsege temperature programa.



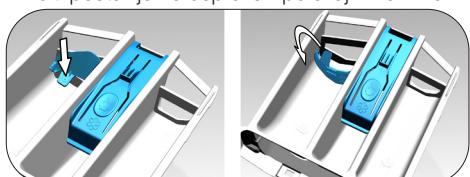
### **UPOZORENJE**

- Koristite samo deterdžente proizvedene isključivo za perilice.
- Nemojte upotrebljavati sapun u prahu.



### **Ako je proizvod opremljen dijelom za tekući deterdžent:**

- Za uporabu tekućeg deterdženta pritisnite na prikazanu točku kako bi okrenuli napravu. Dio koji se spusti služi kao prepreka za curenje tekućeg deterdženta.
- Po potrebi, aparatus očistite vodom ako je na svojim mjestu ili ga uklonite.
- Ako koristite deterdžent u prahu, aparatus mora biti postavljen u uspravan položaj ili na vrhu.



### **Ako proizvod ne sadrži čašicu za tekući deterdžent:**

- Ne upotrebljavajte tekući deterdžent za prepranje kod programa s prepranjem.
- Tekući deterdžent ostavlja mrlje na rublju kad upotrebljavate funkciju „Vrijeme završetka“ da biste pokrenuli pranje s odgodjenim početkom. Ako namjeravate upotrijebiti funkciju Vrijeme završetka, ne upotrebljavajte tekući deterdžent.



### **UPOZORENJE**

- Nemojte upotrebljavati tekuće deterdžente ili druge proizvode za čišćenje, osim omekšivača proizvedenih za omekšavanje rublja u perilici rublja.

### **Uporaba tekućih deterdženata**

#### **Ako proizvod sadrži čašicu za tekući deterdžent:**

- Stavite čašicu s tekućim deterdžentom u odjeljak br. „2“.
- Ako je tekući deterdžent izgubio tečnost, razrijedite ga vodom prije nego što ga stavite u čašicu za deterdžent.

### **Uporaba gela i deterdženta u tabletama**

- Ako je gustoća deterdženta u gelu jednaka gustoći tekućine, a vaš proizvod nema posebnu posudicu za tekući deterdžent, stavite deterdžent u gelu u odjeljak za deterdžent za glavno pranje tijekom prvog uzimanja vode. Ako vaš proizvod ima posudicu za tekući deterdžent, napunite posudicu deterdžentom prije pokretanja programa.
- Ako gustoća deterdženta u gelu nije tekuća ili u obliku tekuće tablete, stavite ga direktno u bubanj prije pranja.
- Stavite deterdžente u tabletama u glavni odjeljak za pranje (odjeljak br. "2") ili izravno u bubanj prije pranja.

## Uporaba štirke

- Dodajte tekuću štirku, štirku u prahu ili boju za tkaninu u odjeljak za omešivač.
- Ne upotrebljavajte omešivač i štirku zajedno u ciklusu pranja.
- Obrišite unutrašnjost proizvoda vlažnom i čistom krpom nakon upotrebe štirke.

## Uporaba sredstva za uklanjanje kamenca

- Po potrebi koristite sredstva za uklanjanje kamenca predviđena samo za perilice.

## Uporaba izbjeljivača

- Odaberite program s pretptranjem i dodajte izbjeljivač na početku pretptranja. Ne stavljajte deterdžent u odjeljak za pretptranje. Kao alternativnu primjenu odaberite program s dodatnim ispiranjem i dodajte izbjeljivač dok proizvod uzima vodu iz odjeljka deterdženta tijekom prvog koraka ispiranja.

- Ne upotrebljavajte sredstvo za izbjeljivanje i deterdžent tako da ih pomiješate.
- Upotrijebite samo malu količinu (oko 50 ml) izbjeljivača i dobro isperite rublje jer izbjeljivač uzrokuje iritaciju kože.
- Ne izlijevajte izbjeljivač na rublje.
- Ne upotrebljavajte ga s rubljem u boji.
- Prilikom upotrebe izbjeljivača na bazi kisika odaberite program kojim se rublje pere na niskoj temperaturi.
- Izbjeljivač zasnovan na kisiku se može koristiti skupa s deterdžentom. Međutim, ako njegova gustoća nije ista kao gustoća deterdženta, najprije stavite deterdžent u odjeljak br. „2“ u ladici za deterdžent i pričekajte da deterdžent poteče kad proizvod uzima vodu. Dok proizvod nastavlja s uzimanjem vode, dodajte izbjeljivač u isti odjeljak.

## 4.2.7 Savjeti za učinkovito pranje

Odjeća				
Svijetle boje i bijelo	Boje	Crno / tamne boje	Osjetljivo/vuna/svila	
<b>Razina prijavosti</b>  <b>Jako prijano</b>  (otporne mrlje kao što su mrlje od trave, kave, voća i kruha.)	(Preporučeni raspon temperature na temelju razine prijavosti: 40 - 90 °C)	(Preporučeni raspon temperature na temelju razine prijavosti: hladno - 40 °C)	(Preporučeni raspon temperature na temelju razine prijavosti: hladno - 40 °C)	(Preporučeni raspon temperature na temelju razine prijavosti: hladno - 30 °C)
	Možda će biti potrebno prethodno tretirati mrlje za obavljanje pretptranja. Za jako prijavu odjeću mogu se koristiti preporučene doze deterdženta u prahu i tekućeg deterdženta preporučene za bijelo rublje. Preporučuje se uporaba deterdženata u prahu za čišćenje mrlja od gline i zemlje kao i mrlja koje su osjetljive na izbjeljivače. Koristite deterdžente bez izbjeljivača.	Za jako uprljanu odjeću mogu se upotrebljavati preporučene doze deterdženta u prašku i tekućeg deterdženta preporučenih za odjeću u boji. Preporučuje se uporaba deterdženata u prahu za čišćenje mrlja od gline i zemlje kao i mrlja koje su osjetljive na izbjeljivače. Koristite deterdžente bez izbjeljivača.	Za jako uprljanu odjeću mogu se upotrebljavati preporučene doze tekućih deterdženata koji odgovaraju odjeći u boji i odjeći tamnih boja.	Za osjetljivu odjeću trebate koristiti tekuće deterdžente. Odjeća od vune i svile se mora prati posebnim deterdžentima za vunu.
	<b>Uobičajeno prijavo</b> (Na primjer mrlje na ovratnicima i manžetama)	Za uobičajeno prijavu odjeću mogu se koristiti preporučene doze deterdženta u prahu i tekućeg deterdženta za bijelo rublje.	Za uobičajeno uprljanu odjeću mogu se upotrebljavati preporučene doze deterdženta u prašku i tekućeg deterdženta za rublje u boji. Trebaju se upotrebjavati deterdženti koji ne sadrže izbjeljivač.	Za uobičajeno uprljanu odjeću mogu se upotrebljavati preporučene doze tekućih deterdženata koji odgovaraju odjeći u boji i odjeći tamnih boja.
<b>Malо uprljano</b>  (Nema vidljivih mrlja.)	Za malо prijavu odjeću mogu se koristiti preporučene doze deterdženta u prahu i tekućeg deterdženta preporučene za bijelo rublje.	Za malо uprljanu odjeću mogu se upotrebljavati preporučene doze deterdženta u prašku i tekućeg deterdženta koji odgovaraju odjeći u boji. Trebaju se upotrebjavati deterdženti koji ne sadrže izbjeljivač.	Za malо uprljanu odjeću mogu se upotrebljavati preporučene doze tekućih deterdženata koji odgovaraju odjeći u boji i odjeći tamnih boja.	Za osjetljivu odjeću trebate koristiti tekuće deterdžente. Odjeća od vune i svile se mora prati posebnim deterdžentima za vunu.

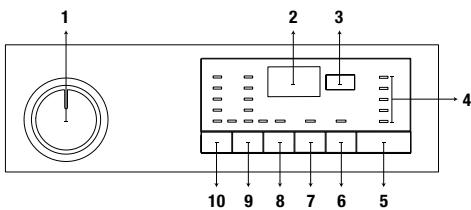
#### **4.2.8 Prikazano vrijeme programa**

Dok odabirete program, na zaslonu perilice prikazano je trajanje programa. Trajanje programa automatski se podešava za vrijeme njegova trajanja ovisno o količini rublja u perilici, količini pjene koja se stvara, neravnoteži rublja u perilici, promjenama u napajanju, tlaku vode i postavkama programa.

**POSEBNI SLUČAJ:** na početku programa za pamuk i pamuk Eco na zaslonu je prikazano vrijeme trajanja programa za do pola napunjenu perilicu, što je uobičajeno punjenje za ovaj program. Stvarnu količinu rublja perilica će prepoznati 20 – 25 minuta nakon početka programa. Ako perilica prepozna da ste je napunili više od pola, program pranja automatski će se podesiti, a vrijeme trajanja programa produžiti. Promjena će biti prikazana na zaslonu.

## 4.3 Rukovanje proizvodom

### 4.3.1 Upravljačka ploča



- 1 - Tipka za odabir programa (najgornji položaj uključeno / isključeno)
- 2 - Zaslon
- 3 - Gumb za podešavanje vremena završetka
- 4 - Pokazatelj slijeda programa
- 5 - Tipka za početak rada / pauzu
- 6 - Gumb pomoćne funkcije 3
- 7 - Gumb pomoćne funkcije 2
- 8 - Gumb pomoćne funkcije 1
- 9 - Tipka za podešavanje brzine centrifuge
- 10 - Tipka za podešavanje temperature

### 4.3.2 Priprema stroja

1. Provjerite jesu li crijeva čvrsto spojena.
2. Uključite stroj u struju.
3. Otvorite slavinu do kraja.
4. Stavite rublje u stroj.
5. Dodajte deterdžent i omešivač.

### 4.3.3 Odabir programa i savjeti za učinkovito pranje

1. Odaberite program koji odgovara vrsti, količini i prljavosti rublja u skladu s „Tablicom programa i potrošnje“ i tablicom temperature u nastavku.
2. Odaberite željeni program tipkom za izbor programa.

### 4.3.4. Tablica programa i potrošnje

HR	Program	Maks. opterećenje (kg)	Potrošnja vode (l)	Potrošnja energije (kWh)	Maks. Brzina	Predpranje	Brz+*	Dodatačno ispiranje	Protiv gužvanja+*	Temperatura °C
Cottons	90	7	94	2,30	1400	•	•	•	•	Hladno-90
	60	7	94	1,70	1400	•	•	•	•	Hladno-90
	40	7	92	0,95	1400	•	•	•	•	Hladno-90
Eco 40-60	40 ***	7	52	1,035	1400					40-60
	40 ***	3,5	38	0,560	1400					40-60
	40 ***	2	28	0,315	1400					40-60
Synthetics	60	3	65	1,20	1200	•	•	•	•	Hladno-60
	40	3	63	0,85	1200	•	•	•	•	Hladno-60
Xpress / Super Xpress	90	7	66	2,15	1400	•	•	•	•	Hladno-90
	60	7	66	1,15	1400	•	•	•	•	Hladno-90
	30	7	66	0,20	1400	•	•	•	•	Hladno-90
Xpress / Super Xpress + Brzo+		30	2	39	0,15	1400	•	•	•	Hladno-90
Mix 40		40	3,5	68	0,75	800	•	•		Hladno-40
Woollens / Hand Wash		40	1,5	53	0,40	1200		•		Hladno-40
GentleCare		40	3,5	48	0,60	800		•		Hladno-40
Down Wear		60	1,5	90	1,40	800		•		Hladno-60
Outdoor / Sports		40	3,5	51	0,45	1200	•			Hladno-40
Dark Care / Jeans		40	3	75	0,80	1200	•	•	*	Hladno-40
StainExpert		60	3,5	75	1,55	1400	•	•		30-60
Shirts		60	3	57	1,08	800	•	•	•	Hladno-60
Hygiene+		90	7	119	2,20	1400		*		20-90
Čišćenje bubnja		90	-	70	2,25	600				90

• : Može se odabrati

\* : Automatski odabрано, ne može se otkazati.

\*\*\*: Eco 40-60 s odabirom temperature od 40 °C testni je program u skladu s EN 60456:2016/A11:2020 i energetskom oznakom s Uredbom Komisije (EU) 2019/2014

- : Za maksimalno punjenje pogledajte opis programa.



## INFORMACIJE

- Potrošnja vode i struje može se razlikovati od onih prikazanih u tablici, ovisno o promjenama u tlaku vode, tvrdoci vode i temperaturi, temperaturi okoline, vrsti i količini rublja, izboru dodatnih funkcija i promjenama u naponu struje.
- Dok odabirete program na zaslonu perilice prikazano je trajanje pranja. Trajanje prikazano na zaslonu može se razlikovati od stvarnog trajanja ciklusa pranja za 1 – 1,5 sati, ovisno o količini rublja koju ste stavili u perilicu. Trajanje će se automatski prodlužiti odmah nakon početka programa pranja.
- Pomoćne funkcije u tablici mogu se razlikovati ovisno o modelu perilice.
- Načine odabira pomoćnih funkcija može promijeniti proizvođač. Postojeći načini odabira mogu se ukloniti ili se mogu dodati novi.
- Uvijek birajte najnižu odgovarajuću temperaturu. Naučinkovitiji programi glede uštede energije općenito su oni koji se izvoda na najnižim temperaturama i koji traju dulje.
- Na buku i preostalu vlagu utječe brzina centrifuge: što je veća brzina centrifuge u fazi centrifuge, to je veća buka i manji sadržaj preostale vlage.

### Vrijednosti potrošnje (HR)

	Odbir temperature (°C)	Brzina centrifuge (o/min.)	Kapacitet (kg)	Trajanje programa (hh:mm)	Potrošnja energije (kWh/ciklus)	Potrošnja vode (L/ciklus)	Temperatura rublja (°C)	Sadržaj preostale vlage (%)
Eco 40-60	40	1400	7	03:27	1,035	52	40	52
	40	1400	3,5	02:41	0,560	38	39	53
	40	1400	2	02:41	0,315	28	25	56
Cottons	20	1400	7	03:35	0,650	92	20	53
Cottons	60	1400	7	03:35	1,700	94	60	53
Synthetics	40	1200	3	02:15	0,850	63	40	40
Xpress / Super Xpress	30	1400	7	00:28	0,200	66	23	62

Vrijednosti koje su zadane za programe osim programa Eco 40-60 samo su orijentacijske.

### 4.3.5 Glavni programi

Ovisno o vrsti tkanine upotrebljavajte sljedeće glavne programe.

#### • Cottons (Pamuk)

U ovom programu možete prati izdržljivo pamučno rublje (plahte, posteljinu, ručnike, kućne ogrtiče, donje rublje itd.). Pritiskom na funkciju tipku za brzo pranje znatno se skraćuje trajanje programa, ali intenzivnim pokretima pranja omogućit će se snažan učinak pranja. Ako funkcija za brzo pranje nije odabrana, omogućit će se izvanredan učinak pranja i ispiranja za jako prljavo rublje.

#### • Synthetics (Sintetika)

Možete koristiti ovaj program za pranje majici, sintetičkih/mješovitih pamučnih tkanina itd.

Duljina programa je znatno kraća i osigurani su učinkovitiji rezultati pranja. Možete koristiti ovaj program za pranje majici, sintetičkih/mješovitih pamučnih tkanina itd. Duljina programa je znatno kraća i osigurani su učinkovitiji rezultati pranja. Ako funkcija za brzo pranje nije odabrana, omogućit će se izvanredan učinak pranja i ispiranja za jako prljavo rublje.

#### • Woollens / Hand Wash (Vuna / Ručno pranje)

Upotrebljavajte ovaj program za pranje vunene/ osjetljive odjeće. Odaberite odgovarajuću temperaturu koja je u skladu s etiketama na vašoj odjeći. Vaše će rublje biti oprano vrlo osjetljivim pokretima da bi se izbjeglo bilo kakvo oštećenje.

### 4.3.6 Dodatni programi

Za posebne slučajeve na stroju su dostupni dodatni programi.



#### INFORMACIJE

- Dodatni programi mogu se razlikovati ovisno o modelu vaše perilice.

#### • Eco 40-60

Program eco 40-60 može čistiti normalno zaprljano pamučno rublje koje se može prati na 40 °C ili 60 °C zajedno u istom ciklusu. Ovaj program koristi se za procjenu sukladnosti s EU ecodesign zakonima.

Iako pere dulje nego svi drugi programi, omogućava visoku uštedu energije i vode. Stvarna temperatura vode može se razlikovati od navedene temperature pranja. Kada

napunite perilicu s manje rublja (npr. do 1/2 kapaciteta) trajanja faza programa automatski se mogu skratiti. U tom slučaju smanjiće se potrošnja energije i vode.

#### • Hygiene+ (Higijena +)

Koristite ovaj program za rublje koje treba intenzivno dug protualergijski i higijenski ciklus pranja na visokoj temperaturi. Osigurana je visoka razina higijene zahvaljujući dugom razdoblju zagrijavanja i dodatnom koraku ispiranja.

Program je ispitivan od instituta „VDE“ na temperaturi od 20°C, pri čemu je certificiran za učinkovitost eliminiranja bakterija i pljesni.

Program je ispitivan od „Britanske alergijske zaklade - Allergy UK“ na temperaturi od 60°C, te je certificiran na učinkovitost u eliminiranju bakterija i pljesni te alergena.



Allergy UK radno je ime Britanske alergijske zaklade. Pečat odobrenja je dizajniran da osigura vođenje osoba koje žele informacije da li proizvod znatno smanjuje količinu

alergena u okolišu gdje je instaliran ili da li ograničava/smanjuje/eliminira alergene.

Njegova je svrha osiguravanje dokaza da je proizvod ispitivan znanstveno ili recenziran da osigura mjerljive rezultate.

#### • GentleCare (Osjetljivo rublje)

Možete koristiti ovaj program za pranje osjetljivog rublja kao što su pamučna/sintetička mješovita odjeća ili čarape. Pokreti pranja u ovom programu su mnogo osjetljiviji. Podesite temperaturu na 20 stupnjeva ili koristite mogućnost hladnog pranja za odjeću čiju boju želite sačuvati.

#### • Xpress / Super Xpress (Dnevno ekspresno / Super kratko ekspresno)

Ovaj program koristite za pranje manje zaprljano pamučnog rublja u kratkom vremenu. Kada je odabrana funkcija za brzo pranje, trajanje programa može se skratiti na 14 minuta. Ako odaberete funkciju za brzo pranje, smijete prati najviše 2 (dva) kg rublja.

## • Dark Care / Jeans (Tamna odjeća / Traper)

Upotrebljavajte ovaj program kako biste zaštitili boje tamne odjeće ili trapera. Ovaj program osigurava visoku učinkovitost pranja, zahvaljujući specijalnom kretanju bubnja, čak i na nižim temperaturama. Za rublje tamnije boje preporučuje se upotreba tekućeg deterdženta ili šampona za vunu. Nemojte prati vašu osjetljivu odjeću koja sadrži vunu itd. u ovom programu.

## • Mix 40 (Miješano 40)

Možete koristiti ovaj program za pranje pamučnog i sintetičkog rublja skupa bez potrebe da ih sortirate.

## • Shirts (Majice)

Ovaj program možete koristiti za pranje košulja od pamuka, sintetike i sintetičkih mješavina. Ovaj program osigurava manje nabiranje vaše odjeće. Kada je odabrana funkcija za brzo pranje, koristi se algoritam pretpranja.

- Kemijska sredstva za pretpranje nanesite izravno na odjeću ili ih dodajte zajedno s deterdžentom u odjeljak za glavno pranje kada perilica počne uzimati vodu. Na ovaj način, trebat će vam manje vremena da dobijete izvedbu koju biste normalno dobili normalnim ciklusom pranja. Vrijek vaših košulja bit će dulji.

## • Outdoor / Sports (Vanjska upotreba / Sportska odjeća)

Koristite ovaj program za pranje vanjske/sportske odjeće koja sadrži pamučnu/sintetičku mješavinu kao i vodonepropusnu odjeću kao gore-tex. Ovaj program pere vaše rublje osjetljivije zahvaljujući specijalnim pokretima okretanja.

## • StainExpert (Uklanjanje mrlja)

Vaša perilica rublja ima specijalni program za mrlje koji osigurava uklanjanje raznih tipova mrlje na najučinkovitiji način. Program upotrebljavajte samo za pamučno rublje postojanih boja. Nemojte prati osjetljivo ili rublje nepostojanih boja u ovom programu. Trebate provjeriti oznake na odjeći prije pranja (preporučano za košulje, hlače, gaćice, majice, odjeću za bebe, pižame, pregače, stolnjake, posteljinu, jorganske prekrivače, plahte, ručnike za kupatilo/ruke, obični ručnici, čarape

i pamučno donje rublje podesno za dulje cikluse pranja na visokim temperaturama). U automatskom programu za uklanjanje mrlja možete prati 24 vrsta mrlja podijeljene u dvije različite grupe s obzirom na odabranu brzu funkciju. Ovdje možete vidjeti grupe mrlja na temelju brzog odabira funkcija.

Ispod ćete pronaći grupe mrlja na temelju brze funkcije.

### Ako je odabrana brza funkcija:

Krv	Voćni sok
Čokolada	Kečap
Puding	Crno vino
Jaje	Kari
Čaj	Džem
Kava	Ugljen

### Ako nije odabrana brza funkcija:

Maslac	Hrana
Trava	Majoneza
Blato	Umak za salatu
Coca-cola	Šminka
Znoj	Strojno ulje
Mrlje na ovratniku	Hrana za bebe

- Odaberite program za mrlje.
- U grupama mrlja navedenim gore, pronađite vrstu mrlje koju želite uklonite i putem tipke za odabir brze pomoćne funkcije odaberite željenu grupu.
- Pažljivo pročitajte oznaku na odjeći i uvjerite se da su odabrani temperaturni i brzinski centrifuge pogodni.

## • Down Wear (Prostirka)

Koristite ovaj program za pranje kaputa, vesti, jakni itd. koji imaju oznaku „perivo strojno“. Zahvaljujući posebnim profilima centrifuge, voda ulazi u zračne raspore među perjem.

## 4.3.7 Posebni programi

Za posebne primjene možete odabrati bilo koji od sljedećih programa.

## • Rinse (Ispiranje)

Upotrebljavajte ovaj program za odvojeno ispiranje ili dodavanje štirke.

## • Spin+Drain (Centrifuga+Cijeđenja)

Koristite ovaj program za izbacivanje vode s odjeće u perilici.

Prije uključivanja ovog programa, odaberite željenu brzinu centrifuge i pritisnite tipku Start/pauza. Stroj će prvo ispustiti vodu. Zatim će rublje ocijediti centrifugom prema podešenoj brzini centrifuge i ispustiti vodu koja dolazi iz rublja.

Ako želite samo iscijediti vodu bez sušenja rublja, odaberite program "Spin + Pump" i upotrijebite tipku za podešavanje brzine centrifuge za odabir funkcije Bez centrifugiranja. Pritisnite gumb Početak/Pauza.



### INFORMACIJE

- Za osjetljivo rublje koristite nižu brzinu centrifuge.

## 4.3.8 Odabir temperature

Kad odaberete novi program, temperatura predviđena za taj program pojavit će se na pokazatelju temperature.

Da biste smanjili temperaturu, pritisnite tipku za podešavanje temperature. Temperatura će se postupno smanjiti. Svetla pokazatelja razine temperature neće se uključiti ako je odabrana razina za pranje u hladnoj vodi.



### INFORMACIJE

- Ako program nije dosegnuo korak zagrijavanja, možete promijeniti temperaturu bez prebacivanja stroja na pauzu.

## 4.3.9 Odabir brzine centrifuge

Kod odabira novog programa, preporučena brzina centrifuge odabranog programa prikazana je na pokazivaču brzine centrifuge. Da biste smanjili brzinu centrifuge, pritisnite tipku za podešavanje brzine centrifuge. Brzina centrifuge smanjuje se postupno. Zatim se, ovisno o modelu proizvoda, na zaslonu prikazuju opcije „Zadržavanje ispiranja“ i „Bez centrifuge“. Ako je odabrana opcija „Bez centrifuge“, neće se uključiti žaruljice indikatora razine ispiranja.

### Zadržavanje ispiranja

Ako ne želite izvaditi odjeću odmah nakon završetka programa, možete se koristiti funkcijom zadržavanja ispiranja i zadržati vodu u posljednjem ispiranju, čime ćete spriječiti gužvanje odjeće kad je stroj bez vode. Pritisnite tipku Početak/Pauza

nakon ovog procesa ako želite izbaciti vodu bez centrifuge. Program će se nastaviti tamo gdje je stao, iscijediti će vodu i završiti.

Ako želite staviti na centrifugu rublje koje je u vodi, prilagodite brzinu centrifuge i pritisnite gumb za početak/pauzu. Program će se nastaviti. Voda će se iscijediti, rublje će biti iscentrifugirano i program će završiti.



### INFORMACIJE

- Ako program nije dosegnuo korak centrifuge, možete promijeniti temperaturu bez prebacivanja stroja na pauzu.

## 4.3.10 Odabir pomoćne funkcije

Odaberite željene pomoćne funkcije prije pokretanja programa. Možete također odabrat ili opozvat dodatne funkcije koje su prikladne za program koji traje bez pritiska na tipku start/pauza dok stroj radi. Za to stroj mora biti u koraku prije pomoćne funkcije koju ćete odabrat ili opozvat. Ako se pomoćna funkcija ne može odabrat ili opozvat, svjetlo odgovarajuće pomoćne funkcije bljeskat će 3 puta da upozori korisnika.



### INFORMACIJE

- Ako je druga pomoćna funkcija u sukobu s prvom, ranije odabranom prije pokretanja perilice, opozvat će se prva odabrana funkcija, a druga pomoćna funkcija ostat će uključena.
- Pomoćna funkcija koja nije uskladena s programom ne može se odabrat. (Pogledajte „Tablicu programa i potrošnje“)
- Tipke dodatnih programa mogu se razlikovati prema modelu vaše perilice.

## 4.3.10.1 Dodatne funkcije

### • Predpranje

Predpranje se isplati samo za jako prljavo rublje. Ako ne upotrebljavate predpranje, uštedjet ćete energiju, vodu, deterdžent i vrijeme.



### INFORMACIJE

- Predpranje bez deterdženta preporučuje se za čipku i zavjese.

### • Brzo+

Kada je odabrana ova funkcija, trajanje odgovarajućih programa smanjuje se za 50 %. Zahvaljujući optimiziranim koracima pranja, visokoj mehaničkoj aktivnosti i optimalnoj potrošnji vode postiže se visoka učinkovitost pranja iako je trajanje skraćeno.

### • Dodatno ispiranje

Ova funkcija omogućuje vašem stroju da izvrši dodatno ispiranje osim onog već izvršenog u glavnom pranju. Tako se može smanjiti rizik od utjecaja minimalnih ostataka deterdženta na rublju na osjetljivu kožu (bebe, alergiji sklona koža itd.).

### 4.3.10.2 Funkcije/Programi odabrani pritiskom funkcijskih tipki na 3 sekunde

#### • Drum Clean (Čišćenje bubnja)

Pritisnite i držite gumb pomoćne funkcije 1 na 3 sekunde da biste odabrali program.

Redovito upotrebljavajte program (jednom u svaka 1 – 2 mjeseca) da biste očistili bubanj i postigli potrebnu higijenu. Ovaj program upotrebljavajte kada je perilica u potpunosti prazna. Za postizanje boljih rezultata stavite prašak za uklanjanje kamence u pretinac za deterdžent br. „2“. Kada program završi, ostavite vrata za punjenje odškrinuta kako bi se unutrašnjost perilice osušila.



#### INFORMACIJE

- Ovo nije program za pranje. Ovo je program za održavanje.
- Ne pokrećite program kad je nešto u perilici. Ako pokušate, perilica će otkriti da je unutrašnjost prekinuta i program će se prestati.

#### • Child Lock (Zaključavanje za zaštitu djece)

Uz pomoć funkcije za zaključavanje zbog djece možete sprječiti djecu da diraju stroj. Tako ćete izbjegći bilo kakvu promjenu pokrenutog programa.



#### INFORMACIJE

- Ako je tipka za odabir programa okrenuta kad je uključeno zaključavanje zbog djece, na zaslonu se pojavljuje „Con“. Dok je aktivirana zaštita za djecu ne možete raditi nikakve promjene programa, odabrane temperature, brzine ili pomoćnih funkcija.
- Čak i ako je drugi program odabran pomoću tipke za odabir programa dok je uključena funkcija sigurnosnog zaključavanja zbog djece, prethodno odabrani programi nastaviti će s radom.

#### Za omogućavanje Zaključavanja zbog djece:

Pritisnite i držite gumb za pomoćnu funkciju 2 na 3 sekunde. Dok držite pritisnutu tipku 3 sekunde, prikazat će se C03, C02 i C01. Tada će se prikazati "Con" koji će upozoriti korisnika da je dječja brava omogućena. Ako pritisnete bilo koji gumb ili uključite odabir programa dok je aktivirano dječje zaključavanje, prikazat će se isto upozorenje.

#### Za onemogućavanje Zaključavanja zbog djece:

Pritisnite i držite tipku pomoćne funkcije 2 na 3 sekunde dok program radi. Dok držite tipku pritisnutom 3 sekunde, C03, C02 i C01 se prikazuju uzastopno. Zatim će se prikazati „COF“ da upozori korisnika da je zaštita za djecu onemogućena.



#### INFORMACIJE

- Osim gore navedenog načina, za isključivanje funkcije sigurnosnog zaključavanja zbog djece prebacite tipku za odabir programa u položaj uključeno / isključeno kad ne radi nijedan program i odaberite drugi program.
- Zaključavanje zbog djece se neće onemogućiti nakon nestanka struje ili isključivanja kabela iz utičnice.

## • Protiv gužvanja+ 3"

Ako pritisnete i zadržite gumb pomoćne funkcije 3 na 3 sekunde, ova funkcija će biti odabrana i upalit će se svjetlo za praćenje odnosnog programa. Kada je odabrana ova funkcija, bубар ће se okretati za više do 8 sati kako bi osigurao da se odjeća neće gužvati na kraju programa. U bilo koje vrijeme tijekom ovih 8 sati možete opozvati program te isprazniti perilicu. Da završite funkciju samo pritisnite bilo koju tipku ili okrenite tipku za odabir programa. Svjetlo za praćenje odnosnog programa će ostati upaljeno čak i kada ste prekinuli funkciju pritiskanjem bilo koje tipke. Ako završite funkciju okretanjem gumba za odabir programa, svjetlo za praćenje odnosnog programa će ostati upaljeno ili će se ugasiti ovisno od odabranog programa. Ako ne otkažete funkciju pritiskanjem tipke pomoćne funkcije 3 na 3 sekunde, ista će tako biti korištena u narednom ciklusu pranja.

### 4.3.11 Podešavanje vremena završetka

Funkcija podešavanja vremena završetka omogućuje postavljanje kraja vremena programa do 19 sati. Možete povećati ovo vrijeme u 1-satnim intervalima.



#### INFORMACIJE

- Molimo ne koristite tekući deterdžent ako ste odabrali funkciju podešavanja vremena završetka. Mrlje mogu ostati na odjeći.
- Otvorite vrata za punjenje, stavite rublje i deterdžent itd.
  - Odaberite program za pranje, temperaturu, brzinu centrifuge i po potrebi pomoćne funkcije.
  - Pritisnite tipku Podešavanje vremena završetka i odaberite željeno vrijeme.
  - Pritisnite gumb Početak/Pauza. Prikazano je vrijeme odgođenog početka koje ste postavili. Započet će odbrojavanje do odgođenog završetka. Na zaslonu se „\_“ premješta gore dolje odmah do vremena odgođenog završetka.



#### INFORMACIJE

- Ako program nije pokrenut, možete dodati rublje u perilicu tijekom odgođenog vremena završetka.

- Na kraju odbrojavanja prikazat će se trajanje odabranog programa.

### Promjena razdoblja odgođenog početka

Ako želite promijeniti vrijeme tijekom odbrojavanja: Okrenite gumb za odabir programa za opoziv funkcije odgođenog vremena završetka te ponovno postavite željeno vrijeme.

- Pritisnite tipku za Podešavanje vremena završetka. Kada pritisnete prvi put, duljina programa će biti zaokružena do najbližeg cijelog broja za vrijeme. Svako naredno pritiskanje će povećati vrijeme za jedan sat.

Ako želite smanjiti odgođeno vrijeme završetka, pritisnite tipku Podešavanje vremena završetka uzastopno dok se ne prikaže željeno vrijeme.

### Opoziv funkcije odgođenog početka

Ako želite opozvati odbrojavanje odgođenog vremena završetka i odmah uključiti program:

- Postavite gumb za odabir programa na bilo koji program. Na ovaj način odgođeno vrijeme završetka će biti opozvano. Svjetlo kraj / opoziv stalno svijetli.
- Zatim ponovno odaberite program koji želite pokrenuti.
- Pritisnite gumb početak/pauza da biste pokrenuli program.

### 4.3.12 Pokretanje programa

- Pritisnite gumb početak/pauza da biste pokrenuli program.
- Upalit će se svjetlo slijeda programa koje prikazuje pokretanje programa.



#### INFORMACIJE

- Ako ne pokrenete nijedan program ili ne pritisnete nijednu tipku u roku od 10 minuta tijekom postupka odabira programa, žaruljica za osvjetljenje bubenja će se isključiti. Kad se gumb za odabir programa okreće ili kad se pritisne bilo koja tipka, svjetla oznaka će se ponovno uključiti.

### 4.3.13 Napredak programa

Napredak programa koji radi može se pratiti na oznaci slijeda programa. Na početku svakog koraka programa zasvijetlit će se odgovarajuća svjetlosna lampica.



## INFORMACIJE

- Ako je odabrana pomoćna funkcija „Protiv gužvanja+“ LED svjetlo „END (Kraj)“ i LED svjetlo „Protiv gužvanja+“ bit će istodobno upaljeni dok se ovaj korak nastavlja.
- Za završetak programa dok je korak „Protiv gužvanja+“ pokrenut, jednostavno pritisnite bilo koju tipku ili okrenite gumb za odabir programa.

Možete promijeniti postavke dodatnih funkcija, brzine i temperature bez zaustavljanja tijeka programa dok program radi. Da biste uradili ovo, promjena koju namjeravate provesti mora biti nešto što ćete provesti nakon programskog koraka koji je u tijeku. Ako promjena nije kompatibilna, odgovarajuće lampice zasvjetlit će 3 puta.



## INFORMACIJE

- Ako stroj ne priđe na korak centrifuge, možda je uključena funkcija zadržavanja ispiranja ili je uključen sustav za automatsko otkrivanje neuravnoveženog punjenja zbog neujednačene raspodjele rublja u stroju.

### 4.3.14 Zaključavanje vrata za punjenje

Na vratima za punjenje stroja postoji sustav za zaključavanje koji sprječava otvaranje vrata za punjenje kada razina vode nije odgovarajuća. Lampica vrata za punjenje stroja počet će treperiti kad se stroj prebaci na pauzu. Stroj provjerava razinu vode u unutrašnjosti. Ako je razina vode odgovarajuća, isključuje se lampica vrata za punjenje i mogu se otvoriti unutar 1–2 minute.

Ako razina vode nije odgovarajuća, lampica vrata za punjenje i dalje svjetli, a vrata za punjenje ne mogu se otvoriti. Ako morate otvoriti vrata za punjenje dok svjetli lampica vrata za punjenje, morate opozvati trenutačni program. Pogledajte „Opoziv programa“

### Otvaranje vrata za punjenje u slučaju nestanka struje:



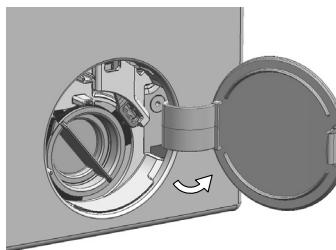
## INFORMACIJE

- U slučaju nestanka struje, možete ručno otvoriti vrata za punjenje ispod poklopca filtra za pumpu kako biste ručno otvorili vrata za punjenje.

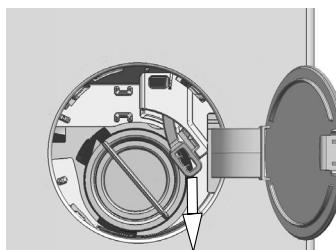


## UPOZORENJE!

- Prije otvaranja vrata za punjenje provjerite nema li vode u stroju da ne bi došlo do poplave. Voda može biti vruća i može prouzrokovati opekline.



- Isključite i iskopčajte uređaj iz napajanja.
- Otvorite poklopac filtra pumpe.



- Alatom uklonite sigurnosnu ručicu vrata za punjenje iza poklopca filtra.
- Otvorite vrata za punjenje povlačenjem ručice vrata za punjenje za slučaj nužde prema dolje.
- Pokušajte ponovo povući ručicu prema dolje ako se vrata za punjenje ne otvore.
- Nakon otvaranja vrata za punjenje vratite sigurnosnu ručicu vrata za punjenje u prvobitni položaj.

### **4.3.15 Promjena odabira nakon početka izvođenja programa Prebacivanje stroja na pasivni režim rada**

Pritisnite gumb Početak/Pauza da biste prebacili perilicu u pasivni način rada dok program radi. Svjetlo trenutačnog programa će treperiti na oznaci slijeda programa, označavajući da je perilica prebačena na pauzu. Kad su vrata za punjenje spremna da se otvore, osim svjetla koraka programa, svjetlo vrata za punjenje također će se isključiti.

#### **Promjena pomoćne funkcije, brzine i temperature**

Ovisno o tome do kojeg je koraka program došao, možete opozvati ili odabrati pomoćne funkcije. Pogledajte „Odabir pomoćne funkcije”.

Također možete promijeniti postavke brzine i temperature. Pogledajte „Odabir brzine centrifuge” i „Odabir temperature”.



#### **INFORMACIJE**

- Ako nije dozvoljena nikakva promjena, odgovarajuća lampica indikatora zasvijetlit će 3 puta.

#### **Dodavanje i uklanjanje rublja**

1. Pritisnite tipku za početak/pauzu da biste stroj prebacili na pauzu. Počinje treperiti lampica indikatora odgovarajućeg koraka slijeda programa tijekom kojega je uređaj prebačen na pauzu.
2. Pričekajte dok se svjetlo vrata za punjenje sasvim ne isključi.
3. Otvorite vrata za punjenje i dodajte ili izvadite rublje.
4. Zatvorite vrata za punjenje.
5. Po potrebi unesite izmjene dodatnih funkcija, postavki temperature i brzine.
6. Pritisnite tipku start / pauza da biste uključili stroj.

### **4.3.16 Opoziv programa**

Za opoziv programa okrenite tipku za odabir programa te odaberite drugi program.

Prethodni program će se opozvati. Lampica indikatora za kraj / opoziv programa svijetlit će stalno da obavijesti da je program opozvan. Vaš stroj će završiti program kad okrenete tipku za odabir programa; međutim, ne izbacuje vodu iznutra. Kad odaberete i pokrenete novi program, novoodabrani program započet će ovisno o koraku na kojem je opozvan prethodni program. Primjerice, možda će mašina uzeti još vode ili nastaviti prati s vodom koja je unutra .



#### **INFORMACIJE**

- Možda ćete ponovno morati staviti deterdžent i omešivač za novi program koji ste odabrali, ovisno o koraku na kojem je program opozvan.

### **4.3.17 Završetak programa**

Na kraju programa će se prikazati „End (završetak)“.

1. Pričekajte dok se svjetlo vrata za punjenje sasvim ne isključi.
2. Da biste isključili perilicu, postavite tipku za odabir programa u položaj uključi/isključi.
3. Izvadite rublje i zatvorite vrata za punjenje. Vaš stroj spreman je za idući ciklus pranja. Vaša perilica je spremna za idući ciklus pranja.

#### 4.3.18 Vaš stroj ima funkciju

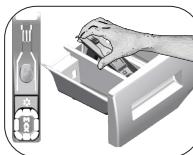
##### „Režim pauze“.

Nakon uporabe gumba uključeno/isključeno za uključivanje stroja, ako niste pokrenuli nijedan program u koraku odabira ili niste izveli ništa drugo, ili ne uradite ništa naredne 10 minute nakon završetka odabranog programa, program će se automatski prebaciti u režim rada uštede energije. Također, ako proizvod ima zaslон na kojem se prikazuje vrijeme programa, taj će se zaslons potpuno isključiti. Okretanjem tipke za odabir programa ili dodirom na bilo koju tipku, svjetla i zaslons vratit će se u prethodno stanje. Odabiri koje ste napravili izlaskom iz načina učinkovitosti energije mogu se promjeniti. Provjerite ispravnost svojih odabira prije njihova pokretanja. Ako je potrebno napravite uskladištanje ponovno. Ovo nije pogreška.

#### 4.4 Održavanje i čišćenje

Vrijek trajanja proizvoda produžuje se i problemi do kojih često dolazi smanjuju se ako se redovito čisti.

##### 4.4.1 Čišćenje ladicice za deterdžent



Čistite ladicu za deterdžent redovito (svakih 4-5 ciklusa pranja) kako je prikazano u nastavku da bi se na vrijeme sprječilo nakupljanje deterdženta u prahu.

Podignite stražnji dio sifona da biste ga uklonili kao što je prikazano.

Ako se u odjeljku za omešivač počne nakupljati više mješavine vode i omešivača nego obično, sifon se mora očistiti.

- 1 Pritisnite točku na sifonu u odjeljku za omešivač i vucite prema sebi dok ne izvadite odjeljak iz stroja.
- 2 Operite ladicu za deterdžent i sifon u umivaoniku s puno mlake vode. Da biste sprječili kontakt ostataka s kožom, čistite uz pomoć odgovarajuće četke i nosite rukavice.
- 3 Nakon čišćenja vratite ladicu nazad na mjesto i pazite da je na mjestu.

##### 4.4.2 Čišćenje vrata za punjenje i bubenja

Za proizvode s programom za čišćenje bubenja, pogledajte Rukovanje proizvodom - Programi.



##### INFORMACIJE

- Ponavljajte postupak čišćenja bubenja jednom u svaka 2 mjeseca.
- Koristite deterdžent ili sredstvo protiv kamenca koje je prikladno za perilice.



Nakon svakog pranja, pazite da u bubenju nema stranih tijela.

Ako su rupe prikazane na slici u nastavku začepljene, otvorite ih pomoću čačkalice.



## INFORMACIJE

- Strane tvari od metala u bubnju će uzrokovati mrlje od hrđe. Očistite mrlje na bubnju pomoću sredstva za čišćenje za nehrđajući čelik.



## UPOZORENJE:

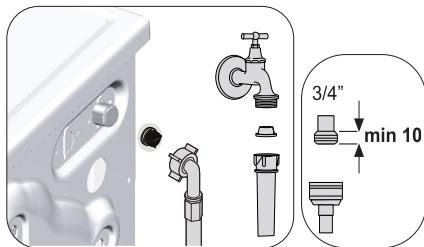
- Nikada nemojte koristiti čeličnu vunu ili jastučić od žice. To će oštetiti obojene, kromirane i plastične površine.

## 4.4.3 Čišćenje kućišta i upravljačke ploče

Obrišite po potrebi kućište uređaja vodom sa sapunicom ili nekorozivnim blagim deterdžentima u gelu i obrišite suhom krpom. Za brisanje upravljačke ploče koristite samo meku i vlažnu krpu.

## 4.4.4 Čišćenje filtra za dovod vode

Na kraju svakog ventila za dovod vode na stražnjoj strani stroja i na kraju svakog crijeva za dovod vode kod spoja nalazi se filter. Ti filtri sprječavaju ulaska stranih tijela i prljavštine iz vode u stroj. Filtri se trebaju čistiti kad se upravlja.



1. Zatvorite slavine.
2. Uklonite matice na crijevima za dovod vode da biste došli do filtra na ventilima za dovod vode. Očistite ih odgovarajućom četkom. Ako su filtri previše prljavi, uklonite ih s mesta kliještama i očistite na ovaj način.
3. Izvadite filtre na ravnim krajevima crijeva za dovod vode skupa s brtvama i dobro ih očistite pod tekućom vodom.
4. Pažljivo zamjenite brtve i filtre te rukom zategnjite matice.

## 4.4.5 Odljev preostale vode i čišćenje pumpe filtra

Sustav filtra u vašem stroju sprječava ulazak krutih predmeta kao što su gumbi, kovanice i vlakna tkanine te začepljivanje propelera pumpe tijekom izbacivanja vode pranja. Na taj će se način voda izbaciti bez problema, a vijek trajanja pumpe će se produljiti.

Ako vaša perilica ne uspije izbaciti vodu, filter pumpe je začepljen. Filter se mora čistiti kad god je začepljen ili svaka 3 mjeseca. Da biste očistili filter pumpe morate izbaciti vodu.

Osim toga, prije transporta stroja (npr. pri selidbi u drugu kuću) i u slučaju zamrzavanja vode, voda se mora izbaciti do kraja.



## OPREZ!

- Strana tijela koja ostanu u filtru pumpe mogu oštetiti vaš stroj ili uzrokovati buku.
- Ako se proizvod ne upotrebljava, zatvorite slavinu, uklonite glavnu cijev i ispustite vodu iz stroja kako bi se sprječila mogućnost smrzavanja.
- Nakon svake upotrebe zatvorite slavinu s kojom je povezano glavno crijevo.

Da biste očistili prljavi filter i ispustili vodu:

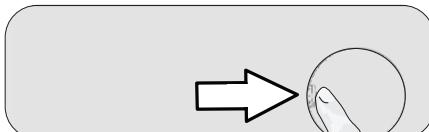
- 1 Isključite perilicu s napajanja da biste prekinuli dovod električne energije.



## OPREZ!

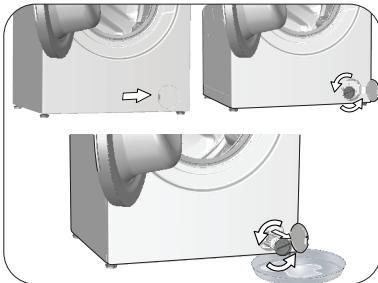
- Temperatura vode u perilici može porasti do 90 °C. Da biste izbjegli rizik od opeklini, filter čistite nakon što se voda u perilici ohladi.

2. Otvorite poklopac filtra.



- 3 Slijedite postupke u nastavku da biste izbacili vodu.

Proizvod nema crijevo za odlijevanje za hitne slučajeve da bi se izbacila voda:



- a. Da biste sakupili vodu koja teče iz filtra, ispred filtra stavite veliku posudu.
- b. Okrenite i otpustite filter pumpe dok voda ne počne istjecati (u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu). Usmjerite vodu koja teče u posudu koju ste stavili ispred filtra. Uvijek držite krupu u blizini da možete pokupiti prolivenu vodu.
- c. Nakon izbacivanja vode iz stroja izvadite filter tako da ga okrenete do kraja.
4. Očistite sav talog u filtru kao i vlakna oko propeleraka ako ih ima.
5. Zamijenite filter.
6. Ako se čep filtra sastoji od dva dijela, zatvorite čep filtra tako da pritisnete pločicu. Ako je od jednog dijela, prvo stavite pločice u donjem dijelu na mjesto i zatim pritisnite gornji dio da se zatvori.

## 5 Rješavanje problema

### Programi se ne pokreću nakon što se vrata za ubacanje rublja zatvore.

- Tipka za početak / pauzu / opoziv nije pritisнута. >>>Pritisnite tipku za početak / pauzu /opoziv.
- Možda će biti teško zatvoriti vrata za punjenje u slučaju prevelike količine rublja. >>>Smanjite količinu rublja i provjerite jesu li vrata za punjenje pravilno zatvorena.

### Program se ne može uključiti ili odabratи.

- Perilica se prebacila u režim samozaštite zbog problema infrastrukture (kao što su napon, tlak vode itd.). >>> Za opoziv programa okrenite tipku za odabir programa te odaberite drugi program. Prethodni program će se opozvati (pogledajte "Opoziv programa").

### Voda unutar perilice.

- Možda je ostalo malo vode u perilici zbog postupka kontrole kvalitete tijekom proizvodnje. >>>To nije kvar, voda ne šteti perilici.

### Perilica ne prima vodu.

- Slavina je zatvorena. >>>Otvorite slavine.
- Crijevo za dovod vode je savijeno. >>>Isprovjedite crijevo.
- Filter za dovod vode je začepljen. >>>Očistite filter.
- Vrata za ubacivanje rublja nisu zatvorena. >>>Zatvorite vrata.

### Perilica ne cijedi vodu.

- Crijevo za odvod vode je možda začepljeno ili presavijeno. >>>Očistite ili izravnajte crijevo.
- Filter pumpe je začepljen. >>>Očistite filter pumpe.

### Perilicaj vibrira ili stvara buku.

- Perilica stoji neuravnoteženo. >>>Stabilizirajte perilicu postavljanjem nožića.
- Neka kruta tvr možda je dospjela u filter pumpe. >>>Očistite filter pumpe.
- Transportni sigurnosni vijci nisu uklonjeni. >>>Uklonite transportne sigurnosne vijke.
- Količina rublja u perilici je možda premala. >>>Dodajte još rublja u perilici.
- U proizvod se stavlja prekomjerno rublje. Izvadite dio rublja iz perilice ili prerasporedite rublje rukom kako biste ga ravnomjerno rasporedili u perilici.
- Perilica je možda naslonjena na kruti predmet. >>>Pazite da perilica nije naslonjena na nešto.

### Na dnu perilice curi voda.

- Crijevo za odvod vode je možda začepljeno ili presavijeno. >>>Očistite ili izravnajte crijevo.
- Filter pumpe je začepljen. >>>Očistite filter pumpe.

### Perilica je stala ubrzano nakon početka programa.

- Perilica je možda privremeno prestala raditi zbog pada napona. >>>Perilica će nastaviti s radom kad se napon vrati na normalnu razinu.

### Proizvod izravno cijedi vodu koju primi.

- Crijevo za odvod vode nije na odgovarajućoj visini. >>>Spojite crijevo za ispuštanje vode kako je opisano u uputama za uporabu.

## Nema vidljive vode u perilici za vrijeme pranja.

- Voda je unutar dijela perilice koji se ne može vidjeti. >>> To nije kvar.

## Vrata za punjenje ne mogu se otvoriti.

- Vrata su zaključana zbog razine vode u perilici. >>> Izbacite vodu prikretanjem programa izbacivanja vode ili centrifuge.
- Perilica zagrijava vodu ili centrifugira. >>> Pričekajte da završi program.
- Vrata za ubacanje rublja mogu se zaglaviti zbog pritska kojem su izložena. >>> Uzmite ručicu i gurnite pa povucite vrata za punjenje da biste ih otpustili i otvorili.
- Ako nema napajanja, vrata perilice se neće otvoriti. >>> Da biste otvorili vrata, otvorite poklopac filtra crpke i povucite ručicu za nuždu koja se nalazi na stražnjoj strani navedenog poklopca. Pogledajte „Zaključavanje vrata“

## Pranje traje duže nego što je navedeno u uputama za uporabu. (\*)

- Tlak vode je nizak. >>> Perilica čeka da primi dovoljnu količinu vode kako bi sprječio lošu kvalitetu pranja zbog smanjene količine vode. Stoga se povećava vrijeme pranja.
- Napon je nizak. >>> Vrijeme pranja se produžuje kako bi se izbjegli loši rezultati pranja pri niskom naponu.
- Ulazna temperatura vode je niska. >>> Vrijeme potrebno za zagrijavanje vode produžuje se u hladnom dobu godine. Vrijeme pranja može se produžiti i da bi se sprječili loši rezultati pranja.
- Porastao broj ispiranja i/ili količina vode za ispiranje. >>> Perilica povećava količinu vode za ispiranje kada je potrebno dobro ispiranje i po potrebi dodaje dodatni korak ispiranja.
- Nastao je višak pjene i ukљučio se automatski sustav za apsorpciju pjene zbog uporabe previše deterdženta. >>> Upotrebljavajte preporučenu količinu deterdženta.

## Vrijeme programa se ne odbrojava. (Na modelima s prikazom) (\*)

- Programator vremena može se zaustaviti tijekom uzimanja vode. >>> Oznaka programatora vremena neće odbrojavati dok perilica ne uzme dovoljnu količinu vode. Perilica će čekati dok u njoj ne bude dovoljne količine vode da bi izbjegla slabe rezultate pranja zbog nedostatka vode. Indikator programatora vremena nastavit će s odbrojavanjem nakon toga.
- Programator vremena može se zaustaviti tijekom grijanja. >>> Oznaka programatora vremena neće odbrojavati dok perilica ne dosegne odabranu temperaturu.
- Programator vremena može se zaustaviti tijekom centrifuge. >>> Uključen je sustav za automatsko otkrivanje neuravnoteženog opterećenja zbog neuravnotežene raspodjele rublja u proizvodu.

## Vrijeme programa se ne odbrojava. (\*)

- U perilici je opterećenje neuravnoteženo. >>> Uključen je sustav za automatsko otkrivanje neuravnoteženog opterećenja zbog neuravnotežene raspodjele rublja u proizvodu.

## Perilica se ne prebacuje na centrifugu. (\*)

- U perilici je opterećenje neuravnoteženo. >>> Uključen je sustav za automatsko otkrivanje neuravnoteženog opterećenja zbog neuravnotežene raspodjele rublja u proizvodu.

- Perilica neće centrifugirati ako voda nije do kraja iscijeđena. >>> Provjerite filter i crijevo za odvod vode.
- Nastao je višak pjene i uklučio se automatski sustav za apsorpciju pjene zbog uporabe previše deterdženta. >>> Upotrebljavajte preporučenu količinu deterdženta.

## Učinak pranja je loš: Rublje postaje sivo. (\*\*)

- Upotrebljavana je nedovoljna količina deterdženta tijekom dužeg razdoblja. >>> Upotrebljavajte preporučenu količinu deterdženta koja odgovara tvrdoci vode i rublju.
- Dulje je vrijeme prano na niskim temperaturama. >>> Odaberite pravilnu temperaturu za pranje rublja.
- Upotrebljava se nedovoljna količina deterdženta za pranje s tvrdom vodom. >>> Upotreba nedovoljne količine deterdženta za pranje s tvrdom vodom uzrokuje prianjanje prijavština za tkaninu zbog čega tkanina s vremenom posivi. Teško je ukloniti sivi sloj jednom kad se stvori. Upotrebljavajte preporučenu količinu deterdženta koja odgovara tvrdoci vode i rublju.
- Upotrebljava se prevelika količina deterdženta. >>> Upotrebljavajte preporučenu količinu deterdženta koja odgovara tvrdoci vode i rublju.

## Učinak pranja je loš: Ostaju mrlje ili rublje nije bijelo.

- (\*\*)
- Upotrebljava se nedovoljna količina deterdženta. >>> Upotrebljavajte preporučenu količinu deterdženta koja odgovara tvrdoci vode i rublju.
  - Stavljen je pretjerano mnogo rublja. >>> Ne stavljajte previše rublja u proizvod. Punite perilicu količinom preporučenom u „Tablici programa i potrošnje“.
  - Odabrani su pogrešan program i temperatura. >>> Odaberite ispravan program i temperaturu za pranje rublja.
  - Upotrebljava se pogrešna vrsta deterdženta. >>> Upotrebljavajte originalni deterdžent prikladan za perilicu.
  - Upotrebljava se prevelika količina deterdženta. >>> Umetnite deterdžent u odgovarajući odjeljak. Nemojte miješati izbjeljivač s deterdžentom.

## Učinak pranja je loš: Pojavile su se masne mrlje na rublju. (\*\*)

- Ne primjenjuje se redovito čišćenje bubnja. >>> Čistite bubanj redovito. Za ovaj postupak, pogledajte „Čišćenje vrata za ubacanje rublja i bubnja“.

## Učinak pranja je loš: Odjeća ima neugodan miris. (\*\*)

- Na bubnju su se stvorili mirisi i slojevi bakterija kao rezultat učestalog pranja na niskim temperaturama i/ili uporabe kratkih programa. >>> Ostavite ladicu za deterdžent i vrata za punjenje perilice odškrinutima nakon svakog pranja. Tako se ne može stvoriti vlažna okolina u perilici koja je pogodna za bakterije.

## Boja odjeće je izbljedjela. (\*\*)

- Stavljen je pretjerano mnogo rublja. >>> Ne stavljajte previše rublja u proizvod.

- Deterdžent koji se upotrebljava je vlažan. >>> Držite deterdžente zatvorenima u okolini u kojoj nema vlage i nemojte ih izlagati prekomjernim temperaturama.
- Odarvana je viša temperatura.>>>Odarberite odgovarajući program i temperaturu u skladu s vrstom i stupnjem onečišćenja rublja.

### **Perilica rublja ne ispirje dobro.**

- Količina, robna marka i uvjeti čuvanja korištenog deterdženta nisu primjereni. >>>Upotrebljavajte deterdžent prikladan za perilicu rublja i rublje. Držite deterdžente zatvorenima u okolini u kojoj nema vlage i nemojte ih izlagati prekomjernim temperaturama.
- Deterdžent je stavljен u krivi odjeljak. >>>Ako je umetnut deterdžent u odjeljak za pretrpanje iako nije odabran pretrpanje, perilica može taj deterdžent upotrijebiti za vrijeme ispiranja ili omešavanja. Umetnute deterdžent u odgovarajući odjeljak.
- Filtar pumpa je začepljen. >>>Provjerite filter.
- Presavijeno je crijevo za odvod. >>>Provjerite crijevo za odvod.

### **Rublje je kruto nakon pranja. (\*\*)**

- Upotrebljava se nedovoljna količina deterdženta. >>>Uporaba nedovoljne količine deterdženta za odgovarajući tvrdoču vode može prouzročiti da rublje s vremenom postane kruto. Upotrebljavajte prikladnu količinu deterdženta u skladu s tvrdočom vode.
- Deterdžent je stavljен u krivi odjeljak. >>>Ako je umetnut deterdžent u odjeljak za pretrpanje iako nije odabran pretrpanje, perilica može taj deterdžent upotrijebiti za vrijeme ispiranja ili omešavanja. Umetnute deterdžent u odgovarajući odjeljak.
- Deterdžent je pomiješan sa omešivačem. >>>Nemojte miješati omešivač s deterdžentom. Operite i očistite ladicu vrućom vodom.

### **Rublje nema miris omešivača. (\*\*)**

- Deterdžent je stavljен u krivi odjeljak. >>>Ako je umetnut deterdžent u odjeljak za pretrpanje iako nije odabran pretrpanje, perilica može taj deterdžent upotrijebiti za vrijeme ispiranja ili omešavanja. Operite i očistite ladicu vrućom vodom. Umetnute deterdžent u odgovarajući odjeljak.
- Deterdžent je pomiješan sa omešivačem. >>>Nemojte miješati omešivač s deterdžentom. Operite i očistite ladicu vrućom vodom.

### **Ostaci deterdženta u ladici za deterdžent. (\*\*)**

- Deterdžent je stavljен u mokru ladicu. >>>Osušite ladicu za deterdžent prije umetanja deterdženta.
- Deterdžent je vlažan. >>>Držite deterdžente zatvorenima u okolini u kojoj nema vlage i nemojte ih izlagati prekomjernim temperaturama.
- Tlok vode je nizak. >>>Provjerite tlak vode.
- Deterdžent u odjeljku za glavno pranje postao je vlažan dok je perilica primala vodu za pretrpanje. Rupe odjeljka za deterdžent su začepljene. >>>Provjerite otvore i očistite ih ako su začepljeni.

- Postoji problem s ventilima ladice za deterdžent. >>>Pozovite ovlaštenog servisera.
- Deterdžent je pomiješan sa omešivačem. >>>Nemojte miješati omešivač s deterdžentom. Operite i očistite ladicu vrućom vodom.
- Ne primjenjuje se redovito čišćenje bubenja. >>>Čistite bubenj redovito. Za ovaj postupak, pogledajte "Čišćenje vrata za ubacanje rublja i bubenja".

### **Unutar perilice se stvara previše pjene. (\*\*)**

- Upotrebljavaju se neprikladni deterdženti za perilicu rublja. >>>Upotrebljavajte deterdžente prikladne za perilicu rublja.
- Upotrebljava se prevelika količina deterdženta. >>>Upotrebljavajte samo dovoljnu količinu deterdženta.
- Deterdžent je skladišten u neprikladnim uvjetima. >>>Skladištitte deterdžent na zatvorenom i suhom mjestu. Nemojte ga skladištiti na prevrućem mjestu.
- Mrežasto rublje kao što je til može zbog svoje teksture stvoriti previše pjene. >>>Upotrebljavajte manje količine deterdženta za takve vrste rublja.
- Deterdžent je stavljén u krivi odjeljak. >>>Umetnute deterdžent u odgovarajući odjeljak.
- Perilica uzima omešivač ranije. >>>Možda postoji problem s ventilima ili ladicom za deterdžent. Pozovite ovlaštenog servisera.

### **Iz ladice za deterdžent izlazi pjena.**

- Upotrebljava se prevelika količina deterdženta. >>>Pomiješajte 1 žlicu omešivača i ½ litre vode i ulijte u odjeljak za glavno pranje u ladici za deterdžent.
- >>>Stavite deterdžent u perilicu prikladan za programe i maksimalno punjenje kako je označeno u "Tablici programa i potrošnje". Kad upotrebljavate dodatne kemikalije (sredstva za uklanjanje mrlja, bjelila itd.), smanjite količinu deterdženta.

### **Rublje ostaje mokro na kraju programa. (\*)**

- Nastao je višak pjene i uključio se automatski sustav za apsorpciju pjene zbog uporabe previše deterdženta. >>> Upotrebljavajte preporučenu količinu deterdženta.

(\*) Perilica se ne prebacuje na centrifugu kad rublje nije raspodijeljeno ravnomjerno u bubenju da bi se sprječilo oštećenje perilice i njezine okoline. Rublje se treba ponovno preraspodijeliti i treba ponovno uključiti centrifugu.

(\*\*) Ne primjenjuje se redovito čišćenje bubenja. Cistite bubenj redovito. Pogledajte 4.4.2



### **UPOZORENJE**

- Ako ne možete riješiti problem iako slijedite upute u ovom odjeljku, konzultirajte se s vašim dobavljačem ili ovlaštenim serviserom. Nikada nemojte sami pokušati popraviti proizvod koji ne radi.

Kada se uređaj isključi, dugim pritiskanjem 1 i 2 gumba pomoćne funkcije, prikazuje se odbrojavanje 3-2-1 i ukupan broj ciklusa pranja izvršenih na uređaju.

Nakon prikazivanja ukupnog broj ciklusa pranja, prikazat će se kodovi grešaka ako postoje. Provjerite informacije na zaslonu preko donje tablice.

Informacije na zaslonu	Uzrok	Rješenje
Err	Sigurnosni algoritam pokrenut je na uređaju.	<ul style="list-style-type: none"><li>Čekajte da prođe natpis. Nakon pritiskanja gumba pomoćne funkcije 1 i 2, provjerite informacije na zaslonu.</li></ul>
SC	Vaša reklamacija nije riješena tijekom provjere.	<ul style="list-style-type: none"><li>Pozovite ovlaštenog servisera.</li></ul>
E5	Možda je začepljen filter pumpe.	<ul style="list-style-type: none"><li>Očistite filter pumpe. Pogledajte dio "Pražnjenje preostale vode i čišćenje filtra pumpe".</li><li>Isprobajte ciklus centrifuge.</li><li>Ako problem nije riješen, nazovite servisni odjel.</li></ul>
E8	Stroj ne uzimati vodu.	<ul style="list-style-type: none"><li>Uključite slavine.</li><li>Uvjerite se da ne dolazi do curenja vode.</li><li>Provjerite priključak crijeva za ulaz vode i zategnjite crijevo ako je presavijeno.</li><li>Očistite filter pumpe. Pogledajte dio "Pražnjenje preostale vode i čišćenje filtra pumpe".</li><li>Zatvorite prednji poklopac stroja. Uvjerite se da je poklopac zaključan. Ponovno pokrenite stroj.</li><li>Ako problem nije riješen, nazovite servisni odjel.</li></ul>
E29	Perilica se prebacila u način samozraštite zbog problema napajanja (kao što su napon, tlak vode itd.).	<ul style="list-style-type: none"><li>Za opoziv programa okrenite tipku za odabir programa te odaberite drugi program. Prethodni program će se opozivati. Pogledajte dio "Otkazivanje programa".</li><li>Ako se problem i dalje ne otklanja, nazovite servisni odjel.</li></ul>
E17	Unutar stroja je višak pjene nakon dovršenog ciklusa.	<ul style="list-style-type: none"><li>Skladišti deterdžent na zatvorenom i suhom mjestu. Nemojte ga skladištiti na prevrućem mjestu.</li><li>Rabite manje količine deterdženta za propusno rublje poput tila.</li><li>Rabite količinu deterdženta prikladnu za količinu rublja i razinu mrlje.</li><li>Upotrebljavajte samo dovoljnu količinu deterdženta.</li><li>Obvezno stavite deterdžent u odgovarajući odjeljak.</li><li>Pokrenite program za čišćenje bubnja dok je stroj prazan. Pogledajte program "Čišćenje bubnja". Ako vaš stroj ne sadrži program za čišćenje bubnja, možete koristiti program Pamuk 90C.</li><li>Nakon pokretanja kratkog programa bez deterdženta, provjerite stroj.</li><li>Ako se problem i dalje ne otklanja, nazovite servisni odjel.</li></ul>
E18	Ciklus centrifuge nije pokrenut zbog neravnoteže stroja.	<ul style="list-style-type: none"><li>Provjerite rublje unutar stroja. Možda nije dovoljna količina rublja. Pokušajte povećati količinu rublja.</li><li>Rublje bi moglo izazvati neravnotežu; sortirajte rublje ručno i rasporedite ga ravnomjerno unutar stroja.</li><li>Isprobajte ciklus centrifuge.</li></ul>
E12	Možda je voda ušla u stroj.	<ul style="list-style-type: none"><li>Iskopčajte stroj.</li><li>Možda ima vode ispod stroja. Pokupite vodu ispod stroja.</li><li>Ponovno iskopčajte stroj.</li><li>Isprobajte kratki ciklus.</li><li>Ako se problemi ne rješe ili uočite vodu koja curi iz jednog crijeva, zatvorite ventile i nazovite servisni odjel.</li></ul>
E27	Provjerite ispuštanje vode iz stroja.	<ul style="list-style-type: none"><li>Pogledajte dio "Spajanje odvodnog crijeva na odvod".</li></ul>
E84	Ne može se uspostaviti BLE priključak.	<ul style="list-style-type: none"><li>Pokušajte ga spojiti. Pogledajte dio "Značajka HomeWhiz i funkcija daljinskog upravljanja".</li><li>Ako se problem i dalje ne otklanja, nazovite servisni odjel.</li></ul>

## **ODRICANJE OD ODGOVORNOSTI / UPOZORENJE (HR)**

Neke (jednostavne) kvarove na odgovarajući način može rješiti krajnji korisnik bez kompromitiranja sigurnosti ili nesigurne upotrebe koja može rezultirati takvim popravkom, pod uvjetom da je to izvršeno pridržavajući se i u skladu sa sljedećim uputama (pogledajte do „Samopopravak“).

Stoga, ako drukčije nije dozvoljeno u dole navedenom dijelu „Samopopravak“ popravak treba obaviti registrirani profesionalni servis kako bi se izbjegli problemi sa sigurnošću. Registrirani profesionalni servis je profesionalni servis koje mu je proizvođač dozvolio pristup uputama i popisu rezervnih dijelova za ovaj uređaj u skladu s načinima opisanim u zakonskim aktima u skladu s Direktivom 2009/125/EC. Međutim, samo ovlašteni servis zastupnika(i.e. ovlašteni profesionalni servisi) kojeg možete kontaktirati pozivanjem telefonskog broja navedenog u korisničkom priručniku/jamstvenom listu ili putem ovlaštenog zastupnika može pružiti uslugu u skladu s uvjetima jamstva. Stoga, pripazite jer popravci koje su napravili profesionalni servisi (ali koje nije ovlastila tvrtka Beko) mogu poništiti jamstvo.

### **Samopopravak**

Krajnji korisnik može izvršiti samopopravak pomoću sljedećih rezervnih dijelova: vrata, šarke za vrata i brtve, ostale brtve, sklop zaključivanja vrata i plastični periferni dijelovi poput dozatora deterdženta (azurirani popis je dostupan na stranici support.beko.com od 1. ožujka 2021.).

Uz to, zbog osiguranja sigurnosni proizvoda i smanjenja opasnosti od teške ozljede navedeni samopopravak treba se obaviti pridržavajući se uputa u korisničkom priručniku za samopopravak ili uputa dostupnih na stranici support.beko.com. Zbog vaše sigurnosti, isključite proizvod iz strujne utičnice prije nego što pokušate obaviti samopopravak.

Popravak ili pokušaj popravka koji će obaviti krajnji korisnik za dijelove koji nisu uključeni na popis i/ili ako se korisnik nije pridržavao uputa u korisničkom priručniku za samopopravak ili uputa dostupnih na stranici support.beko.com., može rezultirati sigurnosnim problemima koji se ne mogu pripisati tvrtki Beko i poništiti će jamstvo za proizvod.

Stoga se izričito preporučuje krajnjim korisnicima neka se suzdrže od pokušaja obavljanja popravaka koji nisu obuhvaćeni navedenim popisom rezervnih dijelova te, u takvom slučaju, neka kontaktiraju ovlaštene profesionalne servise ili registrirane profesionalne servise. U suprotnom, takvi pokušaji krajnjih korisnika mogu rezultirati sigurnosnim problemima i oštećenjem proizvoda te posljedično izazvati požar, poplavu, strujni udar ili tešku tjelesnu ozljedu.

Kao primjer, ali ne ograničavajući se na, sljedeći popravci moraju se obaviti u ovlaštenim profesionalnim servisima ili registriranim profesionalnim servisima; motor, sklop pumpe, glavna ploča, ploča motora, ploča zaslona, grijači, itd.

Proizvođač/prodavač neće se smatrati odgovornim ni u kojem slučaju kada se krajnji korisnici nisu pridržavali gore navedenog..

Rezervni dijelovi perilice rublja ili sušilice rublja koje ste kupili dostupni su u razdoblju od 10 godina. Tijekom ovog razdoblja, originalni rezervni dijelovi bit će dostupni za ispravan rad perilice rublja ili sušilice rublja.





